

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3
Bid Fax: (613) 687-6656

Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Supply and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet LAUNDRY SERVICE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-12SUP6/A	Date 2012-08-21
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-12SUP06	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier PET-2-37037 (902)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-902-1195	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-07-04	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-08-22	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bell, Deborah	Buyer Id - Id de l'acheteur pet902
Telephone No. - N° de téléphone (613) 687-6655 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence CFB Petawawa As per call-up	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION N° 5

La demande de soumissions est modifiée afin d'ajouter les renseignements supplémentaires ci-dessous aux instructions de manutention de l'annexe B, Énoncé des travaux. Il s'agit de la méthode actuelle de livraison et de réception des articles pour l'un des principaux utilisateurs, Logement de la base.

Logement de la base

Procédure pour la blanchisserie

ARTICLE	LIVRAISON	RÉCEPTION	CHARGEMENT MOYEN
Draps individuels blancs	19 draps enveloppés dans un drap	20 draps pliés et emballés dans du plastic	200 draps
Taies d'oreiller	19 taies d'oreiller placées dans une taie d'oreiller	20 taies pliées et emballées dans du plastic	200 taies d'oreiller
Serviettes de bain	10 serviettes placées dans une taie d'oreiller	5 serviettes pliées et emballées dans du plastic	50 serviettes de bain
Serviettes à mains et débarbouillettes	20 de chacune placées dans une taie d'oreiller	10 de chacune pliées et emballées dans du plastic	50 serviettes à mains et débarbouillettes
Couvre-matelas	10 couvre-matelas enveloppés dans un drap blanc	4 couvre-matelas emballés dans du plastic	30 couvre-matelas
Couvertures en molleton	9 couvertures en molleton enveloppées dans une couverture en molleton	5 couvertures en molleton pliées et emballées dans du plastic	20 couvertures en molleton
Couvertures de laine grises	9 couvertures de laine enveloppées dans une couverture de laine	5 couvertures de laine pliées et emballées dans du plastic	10 couvertures de laine grises, parfois 50
Couvre-lits (pour lits deux places et grands lits deux places)	9 couvre-lits enveloppés dans un couvre-lit	5 couvre-lits pliés et emballés dans du plastic	10 couvre-lits

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0107-12SUP6/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0107-12SUP06

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

PET-2-37037

Buyer ID - Id de l'acheteur

pet902

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Linges à vaisselle et chiffons	20 de chacun placés dans une taie d'oreiller	10 de chacun pliés et emballés dans du plastic	10 linges à vaisselle et 10 chiffons
---	---	---	---

Remarque : Le linge de maison est reçu deux fois par semaine (le mardi et le vendredi).